

Prvi slovenski dnevnik v  
Združenih državah.  
Izhaja vsak dan izven  
nedelj in praznikov.

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki

The first Slovenic Daily in  
the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

Štev. 115.

NEW YORK, 16. maja, 1904.

Leto XI.

## Listi na morju.

### Dnevnik sredi oceana.

#### Marconijeva najnovejša iznajdba

Izboljšal je svoje aparate za  
brezžični brzojav.

Izumitelj brezžičnega brzojava, W. Marconi, kateri je došel v našo luko z parnikom "Campania", izboljševal je par mesecev svoje aparate za brezžični brzojav in sedaj je dosegel, da mu je mogoče brzojaviti iz Amerike v Evropo, ali pa na sredo oceana. Sedaj bodo tudi mogoče na oceanskih parnikih izdajati dnevnik. Minolo soboto je Marconi potom brezžičnega brzojava naznanil, da so njegovi poskusi uspešni in da bodo z brzojavno službo, zamogel takoj pričeti.

Ko so Marconi v Liverpoolu vkrcali na parnik Campania, bili so njegovi izboljšani aparati že izpostavljeni v Poldhu na irskem obrežju. — Jdnake aparate so tudi namestili v Siasconsetu in na parniku "Campania". Marconi je vzel seboj na parnik posebnega telegrafista, Kempa. Cunard Line, ktera se za Marconijevo iznajdbo zelo zanima, bo takoj ustanovila na svojih parnikih dnevne časopise.

Preje, ko Marconijevi aparati še niso bili popolni, taki častniki bas sredi oceana niso zamogli dobiti poročil.

Marconi ostane več dni v New Yorku, na kar odputuje v Cape Briton, od kjer bo pošiljal vesti na Irsko.

#### Iz svetovne razstave.

Vesti, ktere so prinesli razni časopisi, da so postala stanovanja v St. Louisu skrajno draga, niso resnične, kajti v St. Louisu je na tisoče sob po 2.50 oziroma \$3.50 na teden.

Takozvane Jefferson Guards (razstavni čuvaji), katerih sedaj še ni 100, bodo pomnožili v kratkem na 150. Vsi čuvaji so preje služili v zveznejski vojski.

Obiskovalci bodo v nadalje smeli v razstavi na prostem kaditi. Tudi preproge, hoditi po travi, so razveljavili.

#### Princ Pu Lan v Chicagu.

Chicago, Ill., 15. maja. Nečak kitajskega cesarja, princ Pu Lan, dobi je od svoje vlade nalog, naj nabira na svojem potovanju po Ameriki ljudi, kateri bi podučevali kitajske vojsake v veščanju. Kitajski cesar želi, da se kitajsko vojaštvo izvečba po ameriškem vzoru, da postane tako "rumena nevarnost" večja.

Pu Lan namerava pridobiti večje število naših odsluženih vojakov za kitajsko vojsko. Vojski postanejo častniki in dobe dobro plačo, tako, da se jih bodo gotovo mnogo oglasilo. Radi tega je zavladalo med bivšimi vojskami špansko-ameriške vojne veliko razburjenje.

#### Na Canarske otoke.

San Juan de Puerto Rico, 14. maja. Ameriško vojno brodovje odplulo je danes na Canarske otoke. Vojni ladiji "Brooklyn" in "Castine" odplujeta v Tenerip ter "Atlanta" in "Marietta" v Las Palmas.

#### Novo naselbine.

Washington, 14. maja. Predsednik je izdal proklamacijo, vsled ktere bo vlada dne 8. avgusta prepustila Roosevelt indijansko rezervacijo v South Dakota naselnikom. Rezervacija obsega 416,000 oral veliko zemljišče, katero je večina rodovitno. Na canadske otoke.

#### Mala poročila.

— V Addisonu, N. Y., gorelo je v poslopih Electric Light & Power Company. Požar je napravil škodo za \$50,000.

— Samuel Duffy iz Brooklyna, N. Y., je v Warrenu, Mass., padel iz 3. nadstropja hotela Ramsdell in se smrtno poškodoval.

— Poštni voz, ki vozi med North Creekom, Warren County, in Blue Mountain Lake, Hamilton County, N. Y., so blizu North Riverja napadli roparji in vpleni \$40.

## Slava Ozmanlije.

### 300 Turkov in 900 Armencev usmrtenih.

#### Grožodejstva v Sasunu.

Turki morili in požigali.

Carigrad, 15. maja. Semkaj se poročajo grozne podrobnosti o najnovejšem klanju kristjanov na Armenskem. Iz Bitlisa, Anadolii, se namreč poroča, da so se na Armenskem vršili krvavi boji, v katerih je bilo 300 Turkov in 900 Armencev usmrtenih. O kraju, kjer se je vršilo klanje, se ne poroča, toda splošno se trdi, da je tekla kri v Sasunskem vilajetu.

Tudi se tukaj zatrjuje, da je sam sultan Abdul Hamid ukazal pomoriti tamošnje Armence, kajti to mu je sedaj mogoče, ker ga Rusija v tem ne more ovirati. Vstasko gibanje med Armenci vedno bolj napreduje. Armenci so pomorili baje več turških uradnikov. Radi tega je sklenil sultan Armence kaznovati. Turški vojski so dobili nalog, da ženskam ne smejo storiti nič žalega. In vojski so to storili s tem, da so skupili dekleta in potem z njimi tako bestialno ravnali, da jih je vsled tega mnogo umrlo. Vjetim možkim, kateri niso bili pokorni, so izvrtali oči.

Genova, 16. maja. "Gazette de Lausanne" je prejela brzojavko, katera potrjuje boje med Turki in Armenci. Po teh poročilih je bilo ubitih 9000 Armencev in 700 Turkov. Kraj boja sicer še ni znan, vendar se dozdeva, da je okraj Sasunski.

### Stanovanje na drevju.

#### Ceneno zdravilišče za tiste, ki imajo drevje.

Springfield, O., 16. maja. Po vzgledu svojega sosedu, O. D. Steinbergerja, si bode več tukajšnjih meščanov napravilo hišice na drevju, kjer bodo prebivali po leti. Steinbergerju je prišlo namreč pred leti na misel, da bi si svoja slaba prasa utrdil lahko doma na drevju, kjer je gotovo dober zrak. V ta namen si je dal napraviti na nekem drevesu visoko med vejicam prijazno hišico. Do nje se pride po vrveni lestvi, katero potegne vsak večer za seboj, da mu kdo ne moti prijetnega spanja. To bivanje med zelenim listjem mu je storilo tako dobro, da so ga začeli tudi drugi posnemati. Neki 70letni njegov sosed je dal napraviti 40 čevljev visoko jednako hišico, kjer upa, da se gotovo pomladi.

#### Radecky, avstrijski general.

Stari Radecky je izvršil mnogo vojaške službe, toda nikoli ni imel prilike povspeti se do viška svoje slave, dokler ni postal star trinosemdeset let in dokler ni izposloval velike zmag pri Novari. Od onega časa nadalje postaja je vedno bolj slaven. OI nam dokazuje, da ne smemo nikoli obupati, in misliti, da smo vsled starosti izgubili vsako priliko: ne pustite letom, da vam odvzamejo najboljše. Vzdružite si moč Vašega trupla z Trinerjevim ameriškim elektrirjem grenkega vina. To zdravilo je pripravljeno iz čistega, naravnega trtnega vina in najboljših zelišč in je povsem naravno sredstvo. Pred vsem deluje v želodcu in odstranjuje slabo neprebavljivo hrano. Ono vam bode pomagalo, ker napravljate novo kri. To sredstvo pospešuje vse organe v njihovem delovanju in očisti kri od vseh škodljivih predmetov. Ako bolehnate na katerokoli način, Trinerjevo ameriško grenko vino Vas bo ozdravilo. V lekarnah. Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill., Pilsen Sta.

PRATIKO ZA LETOŠNJE LETO imamo še v zalogi po 10 centov poštne prosto. V plačilo sprejemamo tudi poštne znamke. "Glas Naroda."

## Japonske izgube.

### Rusi razdejali japonsko oklopno križarko; Japonci pred Port Arthurom poraženi.

#### Redno umikanje Rusov v Mandžuru. — Kuropatkin se umakne do Harbina in potem prične z ofenzivo. — Rusi so postreljali 50 roparjev.

Liaoyang, 16. maja. Dne 10. maja so imeli Rusi na morju velik uspeh, kajti v zalivu Talienwan so torpedirali in razdejali neko japonsko oklopno križarko. Med tem, ko je bilo japonsko brodovje zbrano blizu mesta Daljni, in ko je pozorno strazilo imenovani zaliv, približali so se Japoncem Rusi z navadnim lesenim čolnom, katerega je vodil nek mlad častnik vojne mornarice. V čolnu so imeli Rusi mali top in tri torpede.

Ko se je stemnilo, odveslali so iz Port Arthura. Ker na čolnu niso imeli luči, jih ni nihče opazil. Bilo je že pozno, ko so dospeli do zunanje vrste japonskega brodovja. Rusi so mirno veslali mimo japonskih torpedov in so tako prišli do največje oklopne križarke, proti kateri so izpustili torpede, kateri je križarko tako razdejali, da ni za rabe, dasiravno se ni potopila. Razstrelba je bila jaka in japonska križarka je bila hipona v plamenu. Neka druga japonska ladija je potem odvedla razvaline proti jugoistoku. Pri tem so Japonci opazili Ruse in pričeli na nje streljati, toda Rusi so ušli. O tem načrtu so vedeli le nekateri višji častniki.

Železnico, ki vodi iz Port Arthura, je pri Sanhilipu zasedlo 2000 Japoncev.

Chefoo, 16. maja. Severno od Port Arthura se je izkrcalo 25,000 Japoncev, toda to na tamošnje rusko posadko niti malo ne vpliva.

V Port Arthurom je 15,000 Rusov in 30,000 kitajskih kuljev. Kljub mnogobrojnim japonskim napadom na mesto, niso napravili Japonci v Port Arthurom niti najmanjše škode. Križarka "Askold" je že skoraj popravljen. Le vojna ladija "Retvizan" ni sposobna za boj, dočim so vse ostale ladije pripravljene na boj. Vhod v luko je tako prost, kakor je bil pred vojno. V nedeljo sta dve križarki in dve torpedolovki ostavili luko. V nedeljo približali se je mestni okolici bataljon Japoncev, ktere so pa Rusi tako sprejeli, da je 85 mrtvih Japoncev obležalo na licu mesta. Ostali so bežali.

Petrograd, 16. maja. General Saharov brzojavlja generalnemu štabu: "Japonska prednja straža dospela je 12. t. m. v Tuinson med Feng Wang Chengom in Liaoyangom. Naši so se umaknili v Kancendjanting. Japonci so se pojavili v dolini Tafanu. Oddelek Japoncev se je približal Lindiapuceju. Sovražne patrulje so se pojavile 19 milj južno od prelaza Maotien.

"Naše čete se pomikajo počasi proti severu in zadržujejo sovražnika.

"Dne 13. maja so roparji napadli Yantai. Sotnja naših jih je prepočila. Roparji so izgubili 30 mrtvih.

Mukden, 16. maja. Japonci so se pojavili na šestih novih točkah na polotoku Liaoyangu. Divizije generalov Kuroki in Oku napredujejo v 150 kilometrov dolge vrsti. Japonci operirajo s tremi vojskami, tako, da je Kuropatkinovo položaj kritičen.

Newchwang, 16. maja. Neki ruski častnik je naznanil častniškim poročevalcem, da se bodo Rusi umaknili do Harbina in tamkaj počekali, da pridejo nadaljne čete iz Rusije. Takoj na to pa prično z ofenzivo in bodo hiteli proti jugu. V kratkem se prične deževje, na kar bodo vojskovanje nemogoče. Med tem dobe Rusi potrebno vojaštvo in prično z vojsko. Pri Yantaju se je vršil boj med kozaki in kitajskimi roparji. Kozaki so usmrtili 50 roparjev in vjeli 17 med katerimi sta bila dva japonska častnika.

Chefoo, 15. maja. Tretje japonsko brodovje, pod vodstvom admirala Katorka, prišlo je večeraj bombardirati trdnjave mesta Daljni, severno od Port Arthura. Rusi se jim naravno niso vpirali, kajti že pred par dnevi so razdejali pomole in odšli. Japonci so se v Daljnem izkrcali.

Mesto je napadlo kacic 20,000 Japoncev. Izkrcanje druge vojske pri Picevem je končano. Na polotoku Liao Tungu je sedaj 50,000 Japoncev.

Tokio, 15. maja. Japonci so zasedli mestee Kwaiantien, 60 milj severno od Feng Wang Chenga. Drugi oddelek Japoncev došel je v Suoyin.

London, 15. maja. Iz Petrograda se brzojavlja, da je ruska posadka mesta Daljni prišla v Port Arthur. Rusi v Port Arthurom so dobili podvodne čolne.

Newchwang, 15. maja. Tukaj se zatrjuje, da je prišlo pri Liaoyangu med Rusi in Japonci do boja. Tri divizije japonskih vojakov, ktere so bile na potu proti Liaoyangu so morale bežati.

Novosti iz bojišča ni mogoče dobiti, kajti cenzura je skrajno stroga. Javne postaje so zasedli Rusi.

Petrograd, 15. maja. Tukajšnje časopise dvomi, bodo-li Japonci prišli v Hai Cheng. Najbrže se bodo napotili proti severu in potem napadli Liaoyang.

Antung, 15. maja. Rusi kteri so se po boju dne 1. maja umaknili, utrjujejo mestee Koaliman. Na severu in jugu so zgradili okope in razpostavili topove. Pokrajina je gorata in ruska krila čuvajo strmi homci, na ktere sploh ni mogoče priti. Ko so se Rusi umikali, so razdejali vse, kar bi koristilo Japoncem.

+++

Liaoyang, 14. maja. Poročevalce "Ass. Pr." Nevirovič Dančenko, došel je ravnokar semkaj iz Port Arthura in opisuje dogodke v prvem tednu, ko so se izkrcali Japonci na polotoku Liao Tungu. Dančenko je došel iz Port Arthura s zadnjim vlakom.

"Od 5. maja nadalje ostale so sovražne vojne ladije "Adzuma", "Asama", "Idzumo", "Ivate", "Mikasa", "Shikishima", "Hatsuse", "Asashi", "Jashima" in "Fuji" neprestano pred Port Arthurom. Japonske torpedovke so po noči tu pa tam z svojimi reflektorji razsvetljevale naše obrežje. Najbrže so Japonci hoteli vedeti, se li bomo upirali njihovem izkrcanju na severu Port Arthura.

"Naše zveze z severom so bile v četrtek razdejane.

"Japonska konjica je na severu polotoka rekognoscirala, da dožene, se je li obleganje že pričelo. Vreme je bilo lepo, na bledavdu igrala je vojaška godba in meščani so šetali po ulicah. Mi smo vedeli, da so Japonci streljali na portarturški bolniški vlak in ranili dva bolnika. Tudi se je zatrjevalo, da so Japonci razdejali železnico, toda za to se ni nihče zmenil. Častniki in vojski niso govorili drugemu, nego o drugem obleganju Sevastopolja, ktero mesto je bilo na kopnem vedno v zvezi z rusko vojsko.

"Mi znamo istotako umreti, kakor so umrli naši predniki, tako so vojski splošno govorili.

"General Kondratenko je duša obrambe Port Arthura. On nikdar ne miruje. Povsodi je opaziti veliko opreznost in energijo. Domačini so naši prijatelji, toda kitajske oblasti so nam sovražne. Tako je izjavil governer pokrajine Fuchow, da bode dal obglaviti vse domačine, kateri pri nas služijo.

Onstran rta Terminal izkrcujejo Japonci riž in oblegovalne topove. Njihovi vojski so zasedli bližnje višine.

Dne 7. maja sklenil sem na vsaki način pridružiti se mandžurski vojski v Liaoyangu, ker je bilo v Port Arthurom nemogoče brzojaviti.

Tokio, 14. maja. Oddelek japonskega vojaštva zasedel je mestee Kwan Tien Sien, 60 milj severoiztočno od Feng Wang Chenga.

Minoli četrtek so napadli Japonci 300 ruskih jezdecev in so vjeli nece-

ga ranjenega častnika in dva vojaka. Rusi so odšli potem v Tuck Li Chan.

Newchwang, 14. maja. Tukaj se zatrjuje, da je prišlo pri Liao Yangu do boja med Japonci in Rusi, ne da bi bilo mogoče dobiti o teh vesteh uradna potrdila. Japonska vojska se pomika v treh oddelkih dalje proti Liaoyangu. Predno pa pridejo tje kaj morajo priti preko gorskega prelaza Mo Tien Ling, od kjer se bodo pa morali najbrže vrniti. V ostalem pa najbrže ne bodo poskusili zasestiti imenovani prelaz, pač bodo pa raje krenili proti Newchwangu, na kar se bodo ob reki Liao napotili proti Mukdenu.

Petrograd, 14. maja. V tukajšnjih vojaških krogih ne verujejo, da bi odšla glavna japonska vojska proti Hai Chengu. Vojaški oddelki, kateri so se tamkaj pojavili, se bodo najbrže napotili proti Liao Yangu, kjer se bodo združili z drugimi oddelki. "Novoje Vremja" trdi, da se bliža Liao Yangu 100,000 Japoncev z 50,000 konji in 270 topovi in trdi, da se bodo Rusi umaknili.

London, 14. maja. Iz Pariza se brzojavlja, da se tamkaj zatrjuje, da so Japonci zavzeli Port Arthur in da je pri tem bilo na obeh straneh par tisoč vojakov usmrtenih. Vest je naravno izmišljena.

Newchwang, 14. maja. Japonsko vojaštvo se še vedno izkrcuje pri Picevu. Železnična zveza z Port Arthurom je zopet pretrgana. Japonci so odstranili relse v daljavi 17 milj. Tukajšnje mesto so ruski vojski ostavili. V mestu ni sedaj niti jednega ruskega vojaka. Domačini so zelo vznemirjeni.

Seoul, 14. maja. Semkaj se poroča, da je v severni Koreji vedno več ruskega vojaštva. Governer pokrajine Ham-Yang poroča, da je v imenovanj pokrajini najmanj 2000 kozakov: 450 jih je v Kyong-Songu ob obrežju, ostali so pa v notranjih krajih. V Pyen-Ganu pojavilo se je 700 kozakov.

Petrograd, 14. maja. Car je podaril vojne mornarice svoto \$750,000.

Irkutsk, Sibir, 14. maja. Podadmiral Skrydlov, vrhovni poveljnik brodov v Port Arthurom, je došel semkaj.

#### Brazil in Peru.

Rio de Janeiro, Brazil, 15. maja. Brazilska vlada je na reki Maranhon (Amazones) zaplenila neko angleško ladijo, na ktere je bilo 260 zabojev streljiva za republiko Peru. Ker se obde republiko že dalj časa pripravata radi meje pokrajine Acre, pričakovati je, da bode ta korak razmerje med obema deželama še poostiril.

#### Znižana vožnja.

Sledeče parobrodne družbe so znizale vožnje cene za potnike iz Kranjske, Hrvatske, Istre, Dalmacije in Ogrske:

#### Red Star črta:

|                           |         |
|---------------------------|---------|
| Iz Antwerpna do New Yorka | \$24.50 |
| Iz Ljubljane do New Yorka | 32.95   |
| Iz Reke (Fiume) do N. Y.  | 34.00   |
| Iz Zagreba do New Yorka   | 34.05   |
| Iz Karlovca do New Yorka  | 34.35   |

Parniki te družbe so fino urejeni in pljujejo 8 do 9 dni preko voda.

#### North German Lloyd:

|                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| Iz Bremena do New Yorka      | regularni parniki . . . . . \$24.50 |
| brzoparniki . . . . .        | 29.50                               |
| Iz Ljubljane do New Yorka    | regularni parniki . . . . . 33.95   |
| brzoparniki . . . . .        | 38.95                               |
| Iz Reke (Fiume) do New Yorka | regularni parniki . . . . . 35.15   |
| brzoparniki . . . . .        | 40.15                               |
| Iz Karlovca do New Yorka     | regularni parniki . . . . . 33.65   |
| brzoparniki . . . . .        | 38.65                               |

#### Hamburg-American črta:

|                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| Iz Hamburga do New Yorka     | regularni parniki . . . . . \$24.50 |
| brzoparniki . . . . .        | 29.50                               |
| Iz Ljubljane do New Yorka    | regularni parniki . . . . . 31.30   |
| brzoparniki . . . . .        | 36.30                               |
| Iz Reke (Fiume) do New Yorka | regularni parniki . . . . . 31.80   |
| brzoparniki . . . . .        | 36.80                               |
| Iz Karlovca do New Yorka     | regularni parniki . . . . . 31.60   |
| brzoparniki . . . . .        | 36.50                               |

Listke za vse črte prodaja Frank Sakser, 109 Greenwich St., ter daje vse potrebne navodila iz pojasnila.

## Newyorška kronika.

#### Izvoz zlata.

Med tem, ko so odposlale newyorške banke v minolem tednu s parnikom "La Lorraine" \$9,400,000 zlata v denarju in komadih v Evropo, poslali bodo tekom tega tedna za nadaljnih \$10,500,000 zlata preko oceana.

#### Bauer in grofica.

"Ves Westchester county se bode čudom čudil, kajti videl bode nekaj, česar še ni videl", tako je renimiral 25letni Leopold Bauer, ko je v poslopiju bančnega predsednika Clarence McClellana na W. Lincoln St., Mount Vernon, najel prostore za en gros trgovino z vinom, čajem in kavo.

Sedaj pa visi v izloženem oknu lepak z napisom: "Za danes me ni doma". Policijski nadzornik Foley pa čita imenovani napis: "Za vedno zgolno", s katerim izrekom se tudi sosedje strinjajo. Sicer je izložbeno okno še vedno polno sodov, zabojev, košar in drugih predmetov, — toda brez dragocene tekočine, ktera je bila nekoč v sodih in po ktere zdihujejo sedaj oni trgovci, kateri so mu vse blago na "puf" izročili in katerim dolge sedaj aBuer \$20,000.

Bauerjeva soproga je baje nemška "grofica", ktera je pričakovala pri ljubljenemu milijonsko dedščino. Njen soprog je bil vedno vedel, dasiravno ni znal angleščine. Temu nedostatku je pa odpomogel s tem, da si je najel tolmača, imenom Webra, kateri ga je vedno spremljeval. eKr je pa imel pri sebi vedno mnogo denarja, da so ga pred tedni zajedno z "grofico" in tolmačem oropali in umorili.

Sedaj se je pa vsa stvar preinačila. V trgovini ni več blaga, izimši dveh steklenic Rock & Rye in par steklenic "Bitters". Blago, ktero je dobival od tovarnarjev iz zapada, spravljali so pred prodajalno v klet, na kar so je zopet na drugi strani hiše nalozili na vozove in odpeljali raznim kupcem. Tovarnarji se sedaj brišejo solze in v Westchestru državljani v resnici še niso kaj takega doživeli.

#### \$13,000 izgubil.

Carneval se je v svojem poletnem spanju gotovo probudil, kajti večeraj je prišel slavnostno, ali bolje rečeno z "minusom" v policijski stan v Hobokenu.

John H. Breth, moderno oblečen mladenič, 30 let star, kateri stanuje baje v hotelu Waldorf Astoria, Manhattan, naznanil je policijskemu nadredniku Kilduffu, da je izgubil denarno nakaznico, glasečo se na 13 tisoč dolarjev; denarnico, v ktere je bilo \$450 in zopet drugo denarnico z vsebino \$170, kakor tudi diamantno iglo v vrednosti \$500. Slednje je nameraval podariti najlepšemu kitajskemu deklici (najbrže princzini Kar-Nee-Val). Polica ga je prosil, naj odide osobno v glavni stan, kjer ga bodo bolje razumeli.

Kmalo nato je došel Mr. Breth v glavni stan bobokenske hermandad, kjer je povedal, da je prišel iz Cheng-Hy, Kitajska, direktno v Hoboken, da angažira šoferja za svojih 13 avtomobilov. Šoferja je tudi dobil in sedaj je nameraval odpotovati v Peking, kjer postane baje poslanik.

"Ako se vam posreči dobiti moje zgubljeno premoženje", dejal je Breth policajem, "potem me obišcite v hotelu Waldorf-Astoria, ali pa naznanite o tem Teddy Rooseveltu v Washingtonu, kateri sprejema moja pisma."

Poslanika "in spe" so poslali v no-rišnico v Hobokenu, Kitajska.

Nezgoda na naduličnej železnici.

Minoli petek zvečer zadelo sta na progi 3. Avenue zopet dva vlaka skupaj, in sicer v bližini postaje na 99. ulici. Sedem oseb je bilo ranjenih. Promet je bil 20 minut ustavljen. Potniki, kateri so bili v prvem vozu, so bili več ali manj ranjeni.

#### Zlato na Filipinih.

Manila, 15. maja. Iz Camarmis se poroča, da je neki ameriški zlatoiskalec tamkaj našel zlato in v kratkem času nabral 128 unc zlata. Vest o zlatu ni iznenadila tukajšnje prebivalstvo, kajti znano je bilo, da je na otoku Luzon mnogo rude.

Kadar pošiljaš novice v staro domovino obrni se izvestno na: FRANK SAKSER 109 Greenwich St. New York.

## "GLAS NARODA"

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Urednik: ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Lastnik: FRANK SAKSER, Publisher: 109 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko ... \$3.00  
"pol leta" ... 1.50  
Za Evropo, za vse leto ... 4.50  
"pol leta" ... 2.50  
" " "četrt leta" ... 1.75  
V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" izhaja vsaki dan iz-  
vzemši nedeljo in praznike.

"GLAS NARODA"  
("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and  
Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30  
centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se  
ne natisejo.

Denar naj se blagovoli pošiljati po  
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov  
prosimo, da se nam tudi prejšnje bivali-  
šče naznani, da hitreje najdemo naslov-  
nika. — Dopisom in pošiljatkam naredite  
naslov:

"Glas Naroda"  
109 Greenwich Street, New York City.  
Telefon: 3798 Cortland.

## Cuba in njen varuh.

Med tem, ko so uradni odnosi  
med Združenimi državami in nji-  
hovo varovanko, mlado republiko  
Cubo, iskreni in prišrčni, dokazujejo  
nam mnogi slučaj, da Američani na  
biseru Antilov niso baš dobrodošli.

Nedavno so obiskali naši turisti  
Cubo, toda oni so prinesli dokaj čud-  
ne vtise iz krasnega otoka nazaj v  
domovino. Oni sedaj pripovedujejo  
Američanom, kakor čitamo v anglež-  
kem časopisu, da jih Cubanci niso  
prijazno in gostoljubno sprejeli.

To je pa povsem naravno, kajti  
Cubanci imajo v tako ravnanje tudi  
dovolj poviha. Tudi je veliko vpra-  
šanje, imajo-li naši turisti pravico  
eodaj, ko so bili na Cubi razočarani,  
pravico slabo pisati o Cubancih.

V splošnem oziru velja pri potova-  
nju vedno pravilo, da si mora potnik  
v ptujini najti sam on oziroma, kje-  
ro mu ugaja. Ako je potnik vljuden,  
potem bode tudi proti njemu vsakdo  
vljuden. Ako je pa surov, in ako pre-  
več zahteva, potem bode v ptujini  
tako spoznal, da ni dobrodošel.

Mnogo Američanov pride v Hava-  
no z idejami, da imajo kot zastopniki  
Združenih držav posebne privile-  
gije, ali z drugimi besedami, da ima-  
jo na otoku nekako prvomestno hipo-  
teko. Oni si domišljajo, da jih bodo  
Cubanci povsodi, kamorkoli pridejo,  
pozdravljali z večno hvaležnostjo in  
oni se pritožujejo, da se na, z ame-  
riško krvjo osvobodenej Cubi še ve-  
dno govori španjolski.

Za našo, kakor tudi za cuban-  
sko republiko je mnogo bolje, da se  
take ideje enkrat za vselej opusti.  
Cubanci so nam že čestokrat izkazali  
svojo hvaležnost za vse ono, kar so  
jim Združene države dobrega sto-  
rile — in to naj tudi zadostuje. Vse-  
kako je pa preveč, ako se zahteva, da  
vsacega Američana na cubanskih ce-  
stah pozdravljajo.

Pri nas imamo mnogo trgovcev,  
kteri svojim cubanskim tovarišem  
zamerijo, ker so slednji še vedno s  
Španijo v trgovske zvezi. Toda pri  
tem naši pozabijo, da so cubanski tr-  
govci po večini Španjolci, kteri imajo  
neovrgljivo pravico kupovati, kjer-  
koli se jim poljubi, in sicer tudi v  
njihovej starej domovini. Vsaki trgo-  
vec kupuje svoje blago tam, kjer ga  
dobi najceneje in v Cubancem vendar  
ne moremo zameriti, ako iz same  
"hvaležnosti" do ameriškega osvobo-  
ditelja nečejo izgubiti svoj dobiček.  
Združene države pa za Cubo niso  
storile ničesar brezplačno; one so  
dobile za vse ono, kar so žrtvoval v  
prid Cubancem, popolno odškodnino,  
in Američanom se sedaj gotovo ni  
treba čuditi, ako Cubanci proti njim  
ne nastopajo s prislovno romansko  
vljudnostjo.

## Pridelek trdega premoga.

Harrisburg, Pa., 14. maja. Šef dr-  
žavnega oddelka za rudarstvo nazna-  
nja v svojem letnem poročilu o pri-  
delku trdega premoga v Pennsylvani-  
ji za l. 1903. V imenovanem letu  
so pridelali 67,000,000 ton premoga  
v skupnej vrednosti \$135,000,000. V  
rovih trdega premoga pripetilo se je  
v minoletem letu 518 nesreč s smrtnim  
izidom; 1325 delavcev je bilo ranje-  
nih. V vseh rovih je delalo 151,827  
delavcev.

## Mraz v maju.

Farmer, N. Y., 13. maja. V mino-  
lej noči je vladal tukaj izredni mraz.  
Na jezeru Cayuga se je napravil led  
in na manjših vodah je postal led čet-  
rt palca debel. Sadno drevje je zelo  
ohlajevano.

Dakota, S. D., 13. maja. Tukaj že  
24 ur sneži. Delo na polju počiva.

## 0 tempora! 0 mores!

Današnja politična situacija v Ev-  
ropi se mora res smatrati čudno in  
nedoločeno. Rusko-japonska vojna  
prouzroča na razvoj te situacije  
morda tako izreden in markaten  
vpliv, da po izvršenju te vojne raz-  
vrščenje evropskih držav in njihovih  
medsebojnih političnih in narodno-  
gospodarskih interesov postane pov-  
sem nasprotno onemu razvrščenju, ki  
je še pred to vojno v resnici obstajalo.

Močni vpliv te vojne uliva svoje  
raztvorne kapljice tudi na ostale 4  
dele našega sveta, v kterih imajo ev-  
ropske države svoje kolonijalne inte-  
rese. Da je temu de facto tako, priča  
nam že deloma tudi angleško-franc-  
osko sporazumljenje. Pa, držeči se  
one latinske: "Nihil novi sub sole!"  
— mogli bi vzlic velikim in silnim  
nasprotstvom, ki obstoje med Rusijo  
in Anglijo, toliko s političnega, kolik-  
or z narodo-gospodarskega stališča  
doživeti še toliko in nečuvno izne-  
nadjenje, da bomo videli pred sabo  
tudi oni, nam danes morda povsem  
neverjetni dogodek medsebojnega  
sporazumjenja Anglije z Rusijo!

Od svojega postanka sem je svet  
doživel najčudnejših in najzvirnejših  
metamorfoz in evolucij v svojem hi-  
storičnem razvitku. Toliko narodov,  
kolikor države, ki so se od vekov na-  
hajale na spornem torišču največjih  
in najostrejših kolizij v svojih med-  
sebojnih in interesih, pomirilo se se,  
sporazumele se, zložile se in postale  
toliko politične, kolikor narodno-gos-  
podarske prijateljice.

Nu, ker je svetovno spreminjanje  
jedino večno, potem sledi logično, da  
na tem svetu ni nič dolgotrajno, nič  
večno: ni prijateljstvo narodov, ni  
neprijateljstvo držav, ni prijateljska  
politika, ni prijateljski dogovori.  
Vse ima svoj začetek, ali vse ima tudi  
svoj zvržetek. Iz zvršetka se pora-  
jajo zopet novi začetki...

Zakaj žive na svetu narodi? Zakaj  
države? Na čem počiva, na kaj se  
opira njihovo narodno in politično  
obstojanje? To so vprašanja, ki nam  
morajo biti najprej — kakor impera-  
tiven point de départ — pred našimi  
očmi, v našem razmišljanju. Drža-  
ve se približujejo državam, a narodi  
narodom potem in tam, kjer to za-  
htevajo časi in potreba. Takov je za-  
kon narave, kteremu se mora pokoriti  
vsakdo. Kakor ne more obstajati  
narod brez države, ni država brez na-  
roda, tako ni narodi ni države ne  
morejo živeti pojedino in same: ni  
politično, ni narodno-gospodarsko  
življenje. Kajti, ta dva poslednja čini-  
telja delata narod narodom, a drž-  
avo državo. Ta dva činitelja mora-  
ta delovati nerazdruženo in sopolno-  
no. A, more-li to biti drugače tudi v  
življenju rodbine? Tudi v rodbini ob-  
stoji potreba, da je v njej nekdo, ki  
vlada in zapoveduje, a zopet nekdo,  
ki sluša in vsposredno z zapovedni-  
kom živi, dela in napreduje. Nu, tudi  
v tem slučaju ne more rodbina ostati  
živeča sama za se, ampak morata isti  
opore in prijateljstva drugih rodbin.  
primarno zahtevam svojih rodbin-  
skih interesov. To je imperativni za-  
kon narave! Kajti, ako bi se stvar  
hotela drugače, navstala bi izolaci-  
navstalo bi razsulo in nazadek.

Obstoji še drug zakon narave, to  
je zakon lastnega vzdrževanja. V tem  
zakonu leži zopet modrost, ylad, s  
kterim morajo one okoli nje svojih  
držav, a tudi preko njih, urejati,  
uravnavati in voditi življenje, obstaj-  
ke, napredek, usodo in sigurnost  
politično in narodno-gospodarsko  
svojih narodov. In kaor se pravi, da  
človek ne živi samo od kruha in vode,  
ampak tudi od duševne hrane, tako-  
isto mora se ta paralela aplicirati v  
prečenešem smislu tudi na vnanjo  
politiko države. Kajti notranja po-  
litika države ni drugo, nego-li po-  
trebna podlaga in pravi zaveznik  
vnanje državne politike. Brez tega  
država ne bi mogla niti obstajati.  
Ona bi ostala stacionarna. A, kar  
je stacionarno, to gnjuje in propada,  
dočim se v notranjem gibanju in v  
vnanjih evolucijah ustvarja v vsaki  
državi novo, močno in organsko  
življenje in napredek. In ravno no-  
tranja politika v državi se ne more  
vsposrediti duševnih in državljanov.  
Dobra in konsekvantna vnanja po-  
litika države, ako je v zdravi har-  
moniji z notranjo državno politiko,  
postaja za državo hraničen kruh in pi-  
ta voda. A ta dva elementa matere  
narave karakterizujeta v prečenešem  
smislu redni in stalni politični in  
narodno-gospodarski razvoj nasproti  
drugim državam, nasproti svetu.

Danes, istotako kakor v najstare-  
jih in najdaljših historičnih časih,  
naslanjajo vsi narodi in vse države  
svoj obstanek, svoje življenje, svoj  
napredek in svojo varnost na podla-  
go narodno-gospodarskih dejstev in  
potreb. Imena narodov in imena drž-  
av niso ni v tistih starih časih pred-  
stavljala drugega, nego-li recimo,  
protokolirano firmo kaega moderne-  
ga veletržca novih naših časov. Tudi  
stari državam in narodom se je vse  
njihovo delo koncentriralo v razvit-  
ku narodno-gospodarskih ciljev in  
potreb. Kaj je bil torej tudi stari  
Rim z velikim svetovnim svojim ce-  
sarstvom? Ali ni rimsko cesarstvo  
predstavljalo v sebi močnega in

vplivnega veletržca, ki je s pomočjo  
svojih vojniških legij in centurjev in  
po svojih večjih konzulih in podkon-  
zulah podjarmljalo in narodno-gos-  
podarski izrabljalo sebi podvržene  
zemlje v Evropi, v Afriki in v Aziji?  
Mari je to veliko rimsko cesarstvo  
nosilo v svet na čelu svojih vojakov  
zmagonske vojniške orle samo v to,  
da morda pred daljnimi narodi pa-  
radira in povečuje svoj politični si-  
laj in svetovno oholost rimsko? Ne.  
Rim in jegovi cesarji trebali so kru-  
ha in blagostanja; trebali so trgo-  
vine, trebali so denarja. Rimske vla-  
de trebale so izvoz svojih proizvo-  
dom v kolonije. Rimljani pa so tudi  
trebali uvoza iz svojih kolonij. Na-  
rodno gospodarstvo in eksistencija  
rimskega cesarstva, vidite, to sta  
bila činitelja, ki sta silila Rimljane  
na veličanstvene vojne ekspedicije  
njihovih vojsk tudi v najbolj oddalje-  
ne zemlje in kraje.

Pak ono, kar je v davnih časih sto-  
ril imperatorski Rim, ono, kar so  
storile vse druge starodavne države,  
to isto dela danes tudi velika Rusija.  
Dela tudi tako Nemčija. Delajo to  
vsi... Vsi delajo to brez razlike, ker  
hočejo in morajo živeti in napredo-  
vati. Še vse do včeraj krvni in nepo-  
mirljivi nasprotniki postajajo danes,  
preko noči, prijatelji in sosode, pre-  
vidni in odjenljivi eden drugemu. To  
se vidi danes najbolje, najmarkant-  
neje in najpoučnejše na oni veliki in  
oholi Angliji, ki se je, kakor največja  
moderna pomorska in kolonijalna  
velevlast na svetu, delikatno naslo-  
nila po lastni inicijativi na Francijo  
in se pomirila z njo. To se vidi zopet  
ravno sedaj na isti Angliji, ki, po-  
mirjena s Francijo, potiska Francijo  
nežno in diplomatski k Rusiji, da s  
francoskim posredovanjem doseže  
pomirjenje z ono obsovaljeno Ru-  
sijo, ktero je ona vse do včeraj smr-  
tno sovražila, lokavo varala in brezob-  
razno šikanirala na vseh svojih po-  
litičnih in narodno-gospodarskih de-  
lih in prizadevanjih.

A tej Angliji, ki hoče sedaj radi  
pomirjenja z Rusijo prepustiti gren-  
ki osodi ono Japonsko, ktero je ona  
povzdignila iz azijske zibel, ktero  
je ona došla z angleško-evropskim  
mlekom, kteri je ona dala evropsko  
vzgojo, ktero je oborožila in militari-  
zirala z evropskimi puškami in topo-  
vi, povčila v evropski strategiji, in  
jo, ko je mislila, da je prišel pravi  
čas, poslala v krvavi boj proti Rusiji  
— tej Angliji more danes velika in  
močna Rusija, ktere politična, voja-  
ska in svetovno-trgovinska zmaga  
nad Japonsko je neizogibna posled-  
ica obstoječih matematičnih čini-  
teljev njenega geografično-državnega  
in narodno-gospodarskega položaja  
v Evropi in v Aziji, zaklicati z naj-  
večjim zadovoljstvom v butarsko  
lice: 0 tempora! 0 mores!  
Trst, 24. aprila 1904.

## Evropejske in druge vesti.

Dunaj, 16. maja. Notranji politi-  
čni položaj Avstrije je uprav obupen  
in zmešnjave so tako velike, da sploh  
ni mogoče odstraniti istih. Parla-  
ment ne more delovati. Čehi bojkot-  
irajo Nemce na vsej črti in Nemci  
se sedaj pritožujejo, da so tudi obla-  
sti proti njim nastopile.

Dunaj, 16. maja. Avstrijska vlada  
zahteva za vojsko in mornarico  
ogromno svoto v znesku \$51,791,200,  
radi česar so vse politične stranke  
ogorčene. Vzrok, čemu želi avstrijs-  
ka vlada svoje vojaške priprave hitro  
končati, ni znan.

Budimpešta, 16. maja. Povodom  
sprejema delegacij dejal je kralj  
Fran Josip med drugim, da so av-  
strijski odnosi z inozemstvom ugodi-  
ni in da je avstro-ruska zveza glede  
Balkana tako iskrena kakor onamed  
državam trovezce. Cesar tudi obža-  
ljuje vojno med Rusijo in Japonsko.  
Nadalje je govoril o povečanih izdat-  
kih za avstrijsko vojsko in morna-  
rico.

London, 16. maja. Iz Berolina se  
javlja, da je avstrijski prestolona-  
slednik, nadvojvoda Fran Ferdinand  
prišel minolo soboto v Hamburg.  
Neki detektiv je pa mislil, da je nad-  
vojvoda kak avstrijski defraudant in  
ga je aretirai. Končno se je Fran  
Ferdinandu vendarle posrečilo poli-  
ciji dokazati, da je nadvojvoda, na  
kar so ga izpustili.

— 48,000 metuljev. Nemški  
prirodoslovec Seebold je podaril mu-  
zeju v Madridu svojo zbirko metul-  
jev. To je najbogatejša zbirka, ki  
jo pozna svet, ker obsega 48,000 me-  
tuljev vseh vrst, skoraj celega sveta.  
Zbirko je moral poslati v 300 zabojih  
Vsi metulji so popolnoma ohranjeni,  
ne manjka jim niti jedna nožica, niti  
jedna tipalnica. Seebold bi bil lahko  
svojo zbirko drago prodal, ker je  
vtaknil razven mnogo zamujenega  
časa tudi lepe svote denarja, toda  
raji jo je poklonil madridskemu mu-  
zeju, češ, da nikjer ne znajo tako va-  
rovati in pripraviti metuljev in  
brošev, kakor v tem muzeju.

ROJAKOM V JOLIETU, ILL., in  
okolici priporočamo našega zastop-  
nika Mr. John Sustarsiča,  
1908 N. Centre St. Imenovani gos-  
pod je naš trgovski dopisnik.

## Nova parobrodna družba Austro-Americana.

Nova parobrodna družba avstrijsko-  
amerikanska (bratje Kosulič) se  
je ustanovila in osebni parniki bodo  
vozili iz Trsta in Reke v New York.  
Cena je zelo nizka in sicer v Trst  
in na Reko iz New Yorka

**\$30.**  
iz Trsta v New York pa celo  
**\$28.**

Iz Trsta v Ljubljano velja vožnja  
\$1.15, v Zagreb \$2, v Karlovec \$1.60,  
v Maribor \$2.30, v Beljak \$2.30.

Parniki so novi z imeni: "Frieda",  
"Gerty", "Giulia".

Prvi parnik odpluje iz New Yorka  
v Trst dne 14. junija t. l.

Zastopnik te družbe je: Fr. Sakser  
109 Greenwich St., New York in  
1778 St. Clair St., Cleveland O.

## Kurz.

Za 100 kron avstr. veljave treba  
je dati \$20.50 in k temu še 15 cen-  
tov za poštnino, ker mora biti de-  
narna pošiljatev registrirana.

PRATIKO ZA LETOŠNJE LETO  
imamo še v zalogi po 10 centov  
poštne prosto. V plačilo spreje-  
mamo tudi poštne znamke. "Glas  
Naroda."

## NAZNANILO.

Hrvatsko društvo "Novo stoljeće",  
št. 142, N. H. Z. v Irvinu, Pa., pri-  
redi dne 30. maja pleš in parado ob  
12. uri popoldne in sicer v češkej  
dvorani v Irvinu, Pa.

Pozivljamo vse brate Hrvate in  
Slovence, da se udeležijo slavnosti.

R. V. Josip Kajfež.

## OKLIC.

Anton in Josip Lampič po-  
sestnika v Škofelci na Kranjskem,  
prosita rojake, ako kaj vedo kje biva  
njun brat Jakob Lampič, poslednjič  
je delal v Chicagi, Ill., in nekeje v  
Montani. Brata plačata \$4, ako jima  
kdo naznani pravi naslov, ali pa ga  
pošlje "Glas Narodu". (14-5 4-61t)

DELO DOBI SPRETEEN SLO-  
VENSKE KROJAČ. Mora biti iz-  
vrsten delavec ter dobi delo v pro-  
dajalni. Pisma in koliko zahteva  
plače na teden naj se pošljejo:  
"Glas Narodu". (14-17 5)

DEKLE, KTERO ZNA OPRAV-  
ljati kuhinjska dela, sprejemem v  
službo. Mesečno plačam \$25. Ako  
potreba plačam tudi potne stroške.  
Pisma naj se pošiljajo: Martin Ne-  
manič, Box 61, Sunny Side, Utah.  
(14-17 5)

Dne 24. maja odpluje iz New Yorka  
v Trst parnik

## CARPATIA

ter velja do Trsta \$37.50. Zastopnik  
te družbe je: Frank Sakser, 109  
Greenwich St., New York, in 1778  
St. Clair St., Cleveland Ohio.

## NA PRODAJ JE

## SALOON

zaradi odpotovanja v staro domovi-  
no. Pri saloону je hlev in vsa oprava  
za osem boarderjev. Lepa prilika za  
pravega moža. Več pove: John Čer-  
ne, 1097 St. Clair St., Cleveland, O.

## Ekspresni parnik

## LA SAVOIE

odpluje dne 26. maja ob 10. uri dop.  
iz New Yorka v Havre.

## Ekspresni parnik "francoske družbe"

## LA TOURAINE

odpluje dne 2. junija ob 10. uri dop.  
iz New Yorka v Havre.

Vožnje listke za te parnike prodaja  
Fr. Sakser, 109 Greenwich  
St., New York. Za ekspresne pa-  
rnike si je preje potreba zagotoviti  
prostor, ker so po navadi prenapol-  
njeni in obilo potnikov zaostane. Na-  
znanite nam odhod notom brzojava  
ali pa nam pokličite na telefon: 3795  
Cortlandt, ako ste na kaki postaji v  
New Yorku. Dobro si to zapomnite

## F. G. Tassotti,

108 Meserole St., Brooklyn Borough

New York, N. Y.

dopisnik z F. Sakserja v New Yorku

Pošilja denarje v

—STARO DOMOVINO—

hitro, zanesljivo, po dnevnem kurzu;  
zamenjuje avstrijski denar, preskrbi  
potnikom v staro domovino ali od  
tam sem ugodno vožnjo (šifkarte),  
kakor tudi železniške listke po Zjed.  
državam. Sprejema naročila in na-  
ročnino za "Glas Naroda".

Priporoča se Brooklynakim Slo-  
vencem in jamči hitro in solidno po-  
strežbo.

Z odličnim spoštovanjem

F. G. Tassotti,

108 Meserole St., Brooklyn N. Y.

## Kranjsko slovensko katoliško



podp. društvo

v Forest City, Penna.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v Pennsylvaniji.

## ODBORNIKI:

Predsednik: JOSIP ZALAR, P. O. Box 547, Forest City, Pa.  
Podpredsednik: JOSIP ŽIDAN, P. O. Box 478, Forest City, Pa.  
I. tajnik: IVAN TELBAN, P. O. Box 607, Forest City, Pa.  
II. tajnik: IVAN ŽIGAN, P. O. Box 575, Forest City, Pa.  
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, P. O. Box 537, Forest City, Pa.

## GOSPODARSKI IN RAČUNSKI ODBOR:

JOSIP BUCINELI star., P. O. Box 591, Forest City, Pa.  
ANTON OVEN, P. O. Box 537, Forest City, Pa.  
IVAN OSALIN, P. O. Box 492, Forest City, Pa.  
JOSIP GORENC, P. O. Box 569, Forest City, Pa.

## POROTNI ODBOR:

JOSIP BUCINELI ml., P. O. Box 591, Forest City, Pa.  
KAROL ZALAR, P. O. Box 28, Forest City, Pa.  
IVAN OPEKA, P. O. Box 626, Forest City, Pa.  
PRIMOŽ MATO, P. O. Box 652, Forest City, Pa.

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku: John Telban, P. O. Box 607,  
Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "Glas Naroda".

## BENZIGER BROTHERS,

NEW YORK, N. Y. CINCINNATI, OHIO CHICAGO, ILL.

36-38 BARCLAY STREET. 343 MAIN STREET. 211-213 MADISON AVE.

## POZOR, SLOVANSKA KATOLIŠKA DRUŠTVA!

Izdelovalci bande-  
rov, društvenih  
zastav, znakov in  
regalij po naročilih.  
Vsako naročilo se izvršuje  
pod osebnim nadzorstvom  
tvrdke.  
Nazahteve pošljemo vzor-  
ce naših znakov, prevzame-  
mo tudi načrte in risanje  
raznovrstnih zastav in bander.  
Vedno v zalogi  
ZLATI in SREBRNI ZNAKI  
z iglastim ali gumbičnim  
priveskom.  
Pišite po katalog in  
ceno, predno se drugim obračate. Odgovorili  
vam bomo v slovenskem jeziku. Dopisoval  
vam bode rojak g. Lupša.

## PRAVA SREČA JE ZA NAŠ NAROD,

ko najde tukaj na tujem svetu v slučaju bolzni, človeka, kate-  
mu z mirno vestjo zaupa, znajoč, da če bit v kratkem času popol-  
noma ozdravljen od svoje bolezni.

Vse novine ga jednako slave in hvalijo zaradi njegovega  
izkušnja v zdravljenju, zato ga pa tudi mi preporučamo našem  
narodu in potrdujemo, da je

## Prof. Dr. E. C. COLLINS,

iz vseučilišča v New-Yorku,

jedini zdravnik, kateri jamči za popolno ozdravljenje vseh bolesi.

Kakor bolesi na pljučah, prsih, želodcu, črevah, jetrah, meli-  
urju, ledvicah, srcu, grlu, nervoznost v glavi, kašelj, mrzlica,  
prehlajenje, revmatizem, prelivanje krvi, griza, otekle noge ali  
telo, vodenico, bolečine v grizu, zlato žilo (hemeroide), onemo-  
lost pri spolnem občevanju, izpadanje las, tifus, lešaj, tečenje iz  
ušes ali oči, gluhost, slepost, raka, hraste, garje in rane, šumenje  
v ušesih, ženske notranje bolesi, nepravilno prebavljanje želodca  
kakor vse ostale notranje in zunanje bolesi. Prof. Collins je  
jedini kateri popolnoma ozdravi sušico in sifilis kakor tudi vse

## SPOLSKE BOLEZNI PRI MOŽKIH IN ŽENSKAH.

Ni bolnika, katerega nebi Prof. Collins naj si bode od katere  
spolske bolezni zmiraj, ozdravil.



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: JOHN HABJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.  
 Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.  
 I. tajnik: JURIJ L. BROZIOH, Ely, Minn.  
 II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.  
 Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

## NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
 IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
 IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

## POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.  
 JAKOB ZABUKOVEC, 5102 Butler St., Pittsburg, Pa.  
 JOSIP SKALA, P. O. Box 105, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.  
 Denarne pošiljke naj se pošljejo blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

## Drobnosti.

Slavjanski banket se bode vršil v četrtek dne 19. maja zvečer v prostorih Delmonico na 5. Ave. in 44. ulici. Vsaka osoba plača \$10.00. K banketu pride ruski poslanik in njegov tajnik iz Washingtona, D. C. Kakor nam znano, se je dosedaj oglašilo 70 gostov. Govorilo se bode v raznih slavjanskih narečjih. Slovenski bode govoril g. Frank Sakser.

Ponesrečil je blizu Zatičine 35letni Ljubici France. Padel je v apnenico in se tako ožgal, da so ga morali prepeljati v bolnico.

V Muro je padel v Judendorfu rudar Alojzij Farénik, doma iz Polul pri Celju. Ibi je hotel čez železniški most, a je zdrknul s travca.

Požari. — V Petek je pri krojaču in posestniku Alojziju Giolesu v Leskoven pri Krškem nastal požar ki je v kratkem času upepelil tri poslopja. Škode imajo: Gioles 2100 K, Batica 2500 K in Lukanič 580 K. — Zavarovalni so bili vsi. — V Knežini pri Dragatušu je gorelo pri posestniku Matiji Loparcu. Škode je 4000 K.

Zaprli so v Gorici nekega Fr. Mačka iz Ljubljane. Ta je namreč pred tremi leti osleparil za 50 kron neko firmo Steiner, ki mu je v popravilo izročila neki pečat.

Izpred okrožnega sodišča v Novem mestu. Dne 27. aprila sta bila pred tujakšnim sodiščem obsojena Alojzij Zorko na tri mesece in Jožef Starič na šest mesecev. Povrh mora plačati vsak 20 K za bolečine Martinu Sitarju, ki sta ga poškodovala pri pretepu. Oba obsojenca sta iz Gor. Kanteljevega. Obsodba je posledica pretepa. Fantje so bili pijani. Kot priča je bil zaslišan tudi Franc Florjanič od istolast. Tega je predsednik posebno resno opomnil na svetost prisige, in na posledice krivega pričanja. Vzlic tega so izpovedi drugih prič pokazale, da je Franc Florjanič pod prisego krivo pričal, oziroma resnice zamolčal, točno po naukih sv. Liguorija, dasi ni bil nikdar v lemenatu. Državni pravnik je koj naznanil, da bode Florjanič radi tega tožen. — Na šest tednov s tremi postji postreane kazni je bil obsojen Janez Kukar iz Gribelji radi goljufije, prestopa zakona o kužnih živinskih boleznih itd. — Radi samovoljne izselitve v Ameriko pred izpolnjenjem vojaške dolžnosti je dobil običajnih 7 dni zopora in 10 K globe Martin Plut.

Umočr pred 20. leti. — Iz Grada se poroča: Pred tujakšnim porotnim sodiščem je stal 29. aprila 49letni hlapec Ferdinand Schleifer obtožen umora, ki ga je izvršil leta 1885 na svojem nezakonskem otroku. Vrgel ga je namreč, ker je težko plačeval stroške, v Muro. Trupla niso šli. To je tudi povdarjal njegov bratnilec ter rekel, da se je otrok mogel rešiti iz valov in še živi. Porotniki so s 7 glasovi pritrdili vprašanju radi poskušene umora. Schleifer je bil obsojen na tri leta zapora.

Tepen urednik. Urednik "Malega žurnala" v eBgradu, Pera aSvič, ki je v svojem listu strastno pisal za častnike, ki so umorili kraljevo dvojico, je bil te dni hudo tepen. Dva častnika, ki sta bila zapletena v protizaroto v Nišu, sta napadla Savice ponoci blizu trdnjave ter ga pretepla.

Rusija in Srbija. Belgrad. Dne 30. aprila je izročil ruski poslanik Gubastov kralju svoj natopni dekret. Pri tej priliki je imel Gubastov nagovor na kralja med drugim je rekel, da ga je car imeno-

val za svojega zastopnika pri kralju ter mu naročil, naj takoj odpotuje na svoje novo mesto v Belgrad, ker je hotel car na ta način izraziti kralju svojo naklonjenost. Nadalje je izjavil Gubastov, da se čuti srečnega, ker se mu je poverilo poslanstvo pri vrnitvi hrabrega srbskega junaka, ki zbija spomin na dobo, ki mora biti srbskemu narodu vedno dragocena. Stoletja stare vezi, ki spajajo Rusijo in Srbijo, mu delajo njegovo podlago v nalogi, negovati najboljše razmerje med obema državama, prijetno. Kralj je odgovoril, da je globoko ginjen in hvaležen za novi dokaz carevih prijateljskih čustev; zagotavljal je poslanika, da sme računati na vladno podporo. Kralj ne dvomi, da bode poslanik deloval sporazumno z vlado, da se nerazrušljive prijateljske vezi med Srbijo in Rusijo še bolj utrdijo.

Macedonija. — Sofija. Bolgarsko turški dogovor je poln neodkritosti. Dočim se turška vojna uprava izvaja, da rezervnih vojev v Drinopolju in Solunu zaradi tega še ni demobilizovala, ker bolgarska vlada ne preneha z oboroževanjem, izjavlja bolgarska vlada oficijalno, da od sklenjenega dogovora s Turčijo ni nobenega oddelka znova oborožila, temveč zdrži je mirne čase normalno število vojaštva.

Solun. Ogorčenje Turkov in Albancev v Prizrenu napram kristjanom so zakrivilo novi zvonoči v katoliški katedrali. Mohamedani smatrajo v sedanjih napetih razmerah buče zvonjenje, ki se razlega po celem mestu iz stolpa katoliške cerkve, za izzivanje ter so vsled tega sklenili boj kot zoper kristjanske trgovce (Prizrenski kristjani bi se gotovo lahko tudi brez bučnega zvonjenja zveličali, zato pa je res nepremišljeno s tako stvarjo netiti turško sovraštvo).

Škandalozna afera madžarskega uradnika. Hud udarec za Košutovo stranko je razkritje o moralni propadlosti glavnega uradnika in lastnika strankinih listov, Sandorja Fenyöta. Stranka je tem huj udarjena, ker so odločilni možje v stranki vedeli za svinjarije tega žurnalista, a so molčali. Nedavno pa ga je neki gospod zasačil neki gospod pri tem, kako je hotel njegovo 12letno hčerko posiliti. Dasi je zbežal, ga je ljudstvo vlovilo, in razjarjeni ljudje bi ga bili ubili, da jim ni policija iztrgala zločinca. A policija ga je po zaslišanju izpustila. Fenyö pa je seveda izginil z neko tujo žensko in njeno malo hčerko. Sedaj ga sicer policija išče, pa tudi mož odvedene žene si prizadeva, da bi dobil vsaj svojo hčer nazaj, da ne zapade tej moralno propadli zverini. "Magyar Szó" prinaša register grehov pobeglega svinjarja. Fenyö je star 40 let ter mu je dokazanih okoli 50 takih zločinov. V bližini deklisih šol je imel nalašč najete sobe, kamor je učenke s sladkorjem in pecivom vabil ter jih oskrunjal. Policija je vodila o njegovih zločinih posebni zapisnik, toda Fenyö se je vselej znal izmuzniti glavni razpravi, ker je stariše nesrečnih svojih žrtov ali podkupil ali z raznimi grožnjami prisilil, da so svoje ovadbe preklicale. Pred leti je bil Fenyö šef velike tiskarne, kjer je nastavljal same male, nedolžne, revne deklice, a starši so morali molčati zaradi denarja. Nekdaj je neki železniški čuvaj vložil proti njemu ovadbo, ker mu je pogubil hčerko, toda prišel je k njemu višji železniški uradnik ter mu zapretel z odpustom iz službe, ako ovadbe takoj ne umakne. In siromak se je udal. — Večkrat ga je rešil tudi poslanec Polonyi. Na ta način je Fenyö leta in leta izvajal svoje grde zločine ter ubijal mlade duše, pri tem pa v svojem listu terorizoval vso javnost, dokler ga ni ljudska pravica zagrabila in flagrante na ulici. Košutovci so hoteli zadevo prikriti z izjavo v "Egy-

tertesu", da je Fenyö odšel v sanatorij. Toda sanatorij je takoj vest demencial ter pristavil, da Fenyö bi niti ne zamogel biti sprejet v zavod. Sedaj si Košut ni vedel drugače pomagati, da odvrne grdo senco s svoje stranke, kakor da je v imenovanem listu priobčil naivno vprašanje na "akejsko društvo novinarjev", ali je res bil Fenyö lastnik "Egytertesa", čes, da on tega ni vedel. To je že preotroči odgovor. Pripomniti je, da je pred to grdobno urejeval imenovani list prosluli Dienes. In taki ljudje so dosedaj odločevali o radikalni madžarski politiki.

O Tibetu. Povodom angleške ekspedicije v Tibet opozarja starinovec dr. Wegener Angleže, naj varujejo za raziskavanje zelo važne listine, pred vsem pa dragovene umetniške zbirke v vladarjevi palači. Ta učenjak piše: "Tibet je dandanašnji zadnja velikih azijskih držav, ki je še strogo zaprta Evropejcem, kakor so bile svojočasno Kitajska, Japonska, Koreja, Anam itd. Posebno se straži Lhaso (glavno mesto) z njenim posvečenim krogom zelo strogo. Vključ temu vemo iz različnih virov precej veliko o Tibetu, njegovi prestolnici in o dvoru, in vse, kar vemo, opravičuje prepričanje, da je kraj velikega kulturnega pomena. Veliki samostani s tisoči menihov obdajajo glavno mesto; v teh samostanih mora biti nakupčene neizmerno veliko budhistične literature. O orjaškem starem glavnem templju v Lhasi se poroča, da krije v svetišču velikanski kip Budhe, ki je toliko star, kot njegova vera v Tibetu. Iz tega se lahko sklepa, kako druge starinske stvari so še tukaj nakupčene. Še važnejši je pa dvor Dalai-Lame (vladarja) v Lhasi. O dvoru imamo staro risbo nemškega jezuita Gruberja iz leta 1661. Na blizu 100 m visoki, mogočni skali je dvor, ki obstoji iz mnogih poslopij, deloma trdnjave, deloma palače, deloma pa samostani. Vladarjeva palača je pokrita s pozlačeni opekami. Kakor Vatikan, ima tudi ta palača nad 10.000 sob, ki so napolnjene z zlatimi in srebrnimi obeliski in z drugimi dragocennostmi in svetimi predmeti. Opisujejo se prekrasne dvorane, ki so po stenah polne značilnih zgodovinskih slikarij. Misijonarji v 18. stoletju so videli v enem delu palače 16 velikih sten z geografskimi slikarijami, na katerih so bile predstavljene vse tibetanske pokrajine. Neizmerna so bogastva, ki so tukaj nakupčena kot darovi kitajskih cesarjev in drugih prijateljskih vladarjev, romarjev itd. V notranjosti palače stoji 22 metrov visok, bogato okrašen kip okoli katerega vodijo stopnice, da mu pridejo romarji do glave. Mnogo je potemtakem pridobiti tukaj za znanost, pa le tedaj, ako se bode postopalo z razumom in pieteto pri razkrivanju teh misterij, ki še leže nad Tibetom."

Razne male novice. — Afera italijanskega ministra Nasija. Sodišče zahteva od italijanske zbornice pooblastilo, da začne preganjati bivšega naučnega ministra Nasija zaradi zlorabe uradne oblasti za časa njegovega ministirovanja. — Štrajk francoskih mornarjev. Vsi častniki in tehnični uslužbenci trgovinske mornarice v Bordeauxu so se izrekli za solidarno s svojimi tovariši v Maržlju in Havru ter istotako ustavili delo. — Novo avstrijsko bojno ladjo so spustili v Trstu v morje. Ladja je dobila ime "nadvojvoda Friderik". — Nemški cesar kupuje v Benetkah najlepšo palačo ob "Canal grande", kjer bo vsako leto preživel po 14 dni. — Črne koze. V Hanovru so pripeljali v bolnišnico dve galski delavki, ki sta delali na bližnjih spargljevih nasadih. Pri obeh so konstatovali črne koze. — Generalni štrajk v Mitrovici je končan, ne da bi bili štrajkujoči dosegli svoje zahteve. Med štrajkom so zaprli 30 oseb. — Velika nesreča v rudniku. V premo-govniku Tocina (Španija) se je udr-la zemlja ter podsula številne delavce. Dosedaj so izlekli 65 mrtvih in 20 ranjenih. — Za študij trgovinske politike. Član gosposke zbornice, Krupp, je napravil na pravni fakulteti dunajskega vseučilišča ustanovo letnih 2000 K za najboljši spis o predmetu: "Trgovinska politika in njena zgodovina." — Med obravnavo se je ustrelil okrajni sodnik Maljus v Maku na Ogrskem. — Dolgovni uradnikov ogrskih državnih železnic. Železniško ministerstvo, ki se bavi z materijalom za zvišanje plač železniškim uradnikom, je dognalo, da imajo uradniki nad 9 milijonov takega dolga, ki se mora uradno odplačevati od mesečnih plač. — Veliko slavjansko dijaško slavnost prirede češki di-jaki v Pragi od 27. do 30. maja letos. — Dolgovni ogrskega poslancea. Poslanec Ugrom je prišel na boben ter se mu prodajo vse premičnine in posestva. Njegovi dolgovni dosegajo skoraj milijon kron.

Največja tvornica žigic je v Jönköpingu na Švedskem; iz-gotavlja na dan preko 50 milijonov žigic. PRATIKO ZA LETOŠNJE LETO imamo še v zalogi po 10 centov poštne prosto. V plačilo sprej-mamo tudi poštne znamke. "Glas Naroda."



## Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Philadelphia 14. maja iz Southamp-  
 tona z 645 pot.  
 Campania 14. maja iz Liverpoola z  
 1052 pot.  
 Furnessia 15. maja iz Glasgowa z  
 593 pot.  
 La Bretagne 15. maja iz Havre z  
 1126 pot.

## Dospeti imajo:

Pretoria iz Hamburga.  
 Waldemar iz Hamburga.  
 Astoria iz Glasgowa.  
 Palatia iz Genova.  
 Bremen iz Bremena.  
 Zeeland iz Antwerpena.  
 Ryndam iz Rotterdam.

## Odpljuli bodo:

Kaiser Wilhelm II. 17. maja v Bre-men.  
 Carpathia 17. maja v Liverpool.  
 Cedric 18. maja v Liverpool.  
 La Bretagne 19. maja v Havra.  
 Friedrich 19. maja v Bremen.  
 Patricia 21. maja v Hamburg.  
 Campania 21. maja v Liverpool.  
 Prinz Albert 21. maja v Genova.  
 Philadelphia 21. maja v Southamp-  
 ton.  
 Zeeland 21. maja v Antwerpen.  
 Ryndam 24. maja v Rotterdam.  
 Kaiser Wilhelm der Grosse 24. maja  
 v Bremen.  
 Palatia 25. maja v Hamburg.  
 Majestic 25. maja v Liverpool.  
 La Savoie 26. maja v Havre.  
 Numidian 26. maja v Glasgowa.  
 Bremen 26. maja v Bremen.  
 Bluecher 26. maja v Hamburg.  
 Arabic 27. maja v Liverpool.  
 Arabic 27. maja v Liverpool.  
 Belgravia 28. maja v Hamburg.  
 Etruria 28. maja v Liverpool.  
 St. Louis 28. maja v Southampton.  
 Finland 28. maja v Antwerpen.  
 Koenigin ouise 28. maja v Genova.

## V pouk.

Kdor rojakov namerava odpotovati v staro domovino, naj se preje obrne na podpisane, kateri mu vse potrebno naznani in svetuje in to glede potovanja po kopnem in morju. Pri meni bode pošteno postrežen in si prihranil marsikak dolar.

Vsakemu potniku odposljem brezplačno gumb v slovenskih barvah z mojim naslovom, pošljem svojega človeka po njega na kolodvor, ako mi navede čas in železnico po kateri pride. Ako se ne ve potnik kam obrniti, naj na postaji gre na telefon in pokliče številko 3795 Cortland in go-vori slovenski z nami ter se vse do-meni.

Vsak potnik naj si priprne moj poslani gumb, da ga naš človek laglje spozna. Ne pojdiite drugam nego na številko 109 Greenwich St., ker mnogo je navihancev, ki vas drugim tirajo in otero. Pazite, da ste res pri meni in ne dajte novcev preje iz rok, dokler niste prepričani, kje da ste. Sedaj, ko je čas potovanja, mr-goli lovec na ljudi na postajah in potujoče odvečajo v slabe in drage hotele ter jih dobro otero. Pazite na ta pouk.

FRANK SAKSER.  
 109 Greenwich St., New York.  
 1778 St. Clair St., Cleveland, O.

## POZOR ROJAKI!

Čast mi je naznaniti slavnemu ob-  
 šinstvu v Chicagi, Ill., kakor tudi  
 Slovincem po Zjed. državah, da sem  
 otvoril novo urejeni

saloon pri „Triglavu“,  
 617 So. Center Ave., blizu 19.  
 ulice, kjer točim pristno ulčane  
 „ATLAS“ pivo, izvrstni whiskey,  
 najbolja vina in dišeče cigare, so  
 pri meni na razpolago. Nadalje je  
 vsakemu v zabavo na razpolago do-  
 bro urejeno keglišče in igralna  
 miza (pool table).  
 Ker si hočem pridobiti naklonje-  
 nost rojakov, gledal bodem v prvi  
 vrsti za točno in solidno postrežbo.  
 Vsak potujoči Slovenec dobrodošel!  
 Končno priporočam očjim rojakom,  
 da me blagovolijo večkrat počastiti  
 s svojim obiskom!

Mohor Mladič,  
 617 So. Center Av., blizu 19. ul.  
 CHICAGO, ILLINOIS.  
 Telephone: 1722 Morgan.

Rojakom, kateri potujejo skosi Du-  
 rango na Silverton, Jurey Rico in  
 Teluride, naznanjava, da sva odprla  
 novo gostilno

## avstrijska domovina

poleg železniške postaje, vsakdo vidi  
 hišo, ako pogleda na Main St., naj  
 napis je dovolj velik. Vsakogar bode-  
 va postregla z dobro pijačo, okusni-  
 mi jedili in izvrstnimi smokami.  
 Za obilen obisk se priporočata

BLATNIK in BRUCE,  
 Durango, Colo.

## NOVA PAROBRODNA ČRTA

MED

## TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

Cena \$28 in \$30.

"AVSTRO-AMERIKANSKA PAROBRODNA ČRTA" (bratje  
 Kosulić) ima na razpolago TRI NOVE BRZOPARNIKE

"FRIEDA", "GERTY" in "GIULIA",

kteri so napravljeni navlaš za potnike medkrovja in bodo pljuli med  
 TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč  
 in razne udobnosti za potnike.

Ta družba dobi še to leto dva nova brzoparnika.

Potniki, kateri se vozijo po teh parnikih, nimajo nikake sitnosti  
 glede njih potnih listov, niti se ne pregleduje njih prtljaga.

Za vožnje listke obrnite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richards &amp; Co.,

generalni agentje,

31 Broadway, New York.

## CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED

## TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM



Ultonia odpljuje iz NEWYORKA dne  
 24. maja 1904.  
 Slavonia odpljuje iz NEWYORKA dne  
 7. junija 1904.  
 Pannonia odpljuje iz NEWYORKA dne  
 21. junija 1904.

Ultonia, Slavonia in Pannonia  
 so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napra-  
 vljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni  
 za tretji razred. JEDILA so dobra in potni-  
 kom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašteni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.

29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.  
 \* \* \* 67 Dearborn Street, Chicago. \* \* \*

Parniki imajo  
 jako obsežen po-  
 krit prestor na  
 krovu za šetanje  
 potnikov tretjega  
 razreda.

Niže podpisana priporo-  
 čam potujočim Slovincem  
 in Hrvatom svoj.....

## SALOON

107-109 Greenwich Street,  
NEW YORK

v katerem točim vedno  
 pivo, doma prešana in  
 importirana vina, fine  
 likerje ter prodajam iz-  
 vrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober

prigrizek.

Potujoči Slovenci in Hr-

vatje dobé.....

## stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postre-

žba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

FRIDA VON KROGE

107-109 Greenwich Street, New York.

## Hallo, rojaki!

Slovincem naznanjam, da sem kupil

## SALOON

ed gospoda J. Stublerja

v Duluth, Minn., 217 W. Superior St.

Točil bodem vsakovrstne dobre pijače, imam lepo prenočišče za  
 potnike, kakor tudi prosti lunch.  
 Prodajam tudi železniške in parobrodne listke ter pošiljam de-  
 nar v staro domovino. Rojakom preskrbim delo, kateri delajo po žu-  
 mah. Rojake Slovence in Hrvate, kateri potujejo čez Duluth, Minn., va-  
 bim, da me blagovolijo obiskati, ker bodo gotovo zelo dobro postreženi.  
 S spoštovanjem (81j)

Josip Scharabon.

## Hočes razveseliti svojega moža?

Da! Dobro! Kupi ter postreži svojemu možu  
 z lepim kosom pečenke, kakoršno dobiš pri

Martin Geršiču,

301 Northern Avenue, Pueblo, Colo.

Telefon: 439 Union.

Govori se v vseh slovanskih jezikih. Priporoča se rojakom  
 in drugim bratom Slovanom Martin Geršič, lastnik.

## Kmetijski triumvirat.

Historičen roman. Spisal A. Koder.

(Dolje)

Drugi del hiti ob Savi in Savinji v Sevnico, v Rateče in Celje ter odpošlje od tod zopet jeden oddelek v Ljubljano, ki skuša prodreti s pomočjo ondodnih upornikov do Trsta in morja ter zasede in zabrani vse ceste in prehode proti laški deželi. Zadnji del ostane v glavnem taboru pod mojim poveljem v Stubici kot obramba proti jugu, osobito proti turškim napadom.

Čudili so se možje Gubčevemu natančnemu in popolnemu izgotavljenemu držetu. Niti črtice niso ugovarjali. Imponirala je vsem njegova izvedenost. Vsak večji ugovor je bil izkujen.

Videl in čutil je dobro Gubec, kakov upliv je napravil njegov črtič na tovariše. Zagotovljen si je bil že v tem prvem trenutku svoje neomejene zvestosti nad ostalimi zavezniki.

A poslednje mu je bilo neizmerne veljave. Zadovoljen je bil s svojim prvim jasnim uspehom, ki je bil po njegovega sodbi prvi korak do davno že skrivaj gojene slave njegovega imena in bodoče samostojnosti.

Petelinovo petje se je že čulo v vinski klet, in nebo se je jelo polagoma rudititi na iztok, ko se konča prvi zbor v tej noči osnovanega triumvirata. Še jeden vrh se je izpraznil potem v bodočo srečo in na zdravilje voljenih dostojanstvenikov.

Zagotavljajoč, da se vrši čez teden dni druga seja, opomni vrhovni poveljnik Gubec še jeden pot, da pričakuje do tedaj natančnih poročil o zadevi orožja, in nato zapustijo vsi svojo skrivno zbornico.

Ko bi pa bil kdo opazoval obraze poslavljenih se tovarišev, zapazil bi bil na treh popolno ali vsaj navidezno zadovoljnost, pri dveh pa, pri Iliji Gregorčič in in njegovem očetu, pa bi bil dejal:

"Vse ni bilo, kakor bi moralo biti. Preveč reanobe se bere na teh obrazih, akoravno je resnost v svetovnih vprašanjih odločilna stvar."

"Nekaj tacega si je mislila morda tudi Ilijeva hči Jela, ki je z gorečo tresko svetila možakarjem iz kleti. In ko je stisnil jeden izmed družbe skrivaje njeno desnico, obšla je je neka nepopisljiva miloba od bedenja blede lice, črne njene oči pa so poslale lep, iskren pogled v zahvalo istemu, ki je naznanjal s tem mnogo več, kot toliko potov obilne, a prazne besede."

S.

Majhen človek je in krivonos, Takov zmožen je, da te izda.

Cervantes.

Ko se razidejo isto jutro naši znanci iz Ilijeve hiše, dvigne se izza skladišnice drv ob steni majhen črnolasi in suh možak. Ozira se skrbno okoli, ali ga nihče ne vidi. Prepričan je, da je vse mirno, in da so se zapahle hišne duri, koraka pazno med drevmi ob poslopji na zahodno stran, od koder se vije steza navzdol proti cesti. Ko se mu skriva poslopje na griču med drevmi, postopi in se nekoliko brezskrbno oddahne.

"Vse kosti me bole od kučanja in oprezovanja," pravi možak polglasno samemu sebi. "Vendar nisem za korak dalje, kot sem bil pred toliko tedni. Videl sem pač videl, a čul ne toliko, da bi s takim glasom vrabca iz prosa prepodil. A prepričan sem, da ne hodijo semkaj molče rožnega venca molit ali počivat kakor polhi v bukovu duplo. Tudi punice ni bilo na ogled. Stavil bi, da zveem pri prvi priliki od nje, česar potrebujem, osobito če jej naznanim pozdrav od nje-ga, pozdrav, ki je najmanj sto cekinov kakor vinarja vreden."

Tako je nadaljeval mož svoj govor. ko je urneje stransko cesto ubral, kakor da bi hotel to pridobiti, kar je bil zamudil prej. Najmanj jedno uro hodil je tako med goricami proti iztoku, ko se zoži nenadno dolina in iz gorskega zakotja se prikažejo med hrastovim in smrečjem zelenjem temne line prostranega starodavnega gradu.

Veljavna osoba je moral biti suhi možiček v opravi mestjanskega ljudstva za iste dobe v gradu; kajti ko je bil še najmanj sto korakov od ozidja oddaljen, padel je že nad grajski široki rov viseči most, in težka vrata so zajela v tečajih. Niti strahnika v linah, ki je spustil most v nižavo, niti silovalega vratarja, ki se je globoko klanjal pred možem, ni pozdravil prišel. Molče je izginol v grajsko zidovje.

Nekaj ur pozneje pa že najdemo našega znanca v dvorani sedečega nasproti petdesetletnemu, visokorastnemu krepkemu možu v viteških opravi.

"Kako je z mojim poveljem, oskrbnik Črnič?" vpraša ponosno vitez našega znanca, le na pol obrnjen proti njemu, kakor da bi hotel s tem pokazati veliko razliko med njim in svojo lastno osebo.

"Kakor je ukazala vaša milost, vitez slavni! Kolikor je bilo v mojej slabi moči, potrudil sem se dosedaj, a žalibože brez vsakega uspeha", odgovori globoko se klanjajoč grajski oskrbnik Črnič s ponižnim glasom svojemu gospodu, grajsčaku in vsemogočnemu poveljniku podsudskega okraja na Hrvaškem.

"Ali se je v resnici potrudil, kakor se spodobi mojej želji?" vpraša nevoljno dalje grajsčak in popravi z desnico dolg, na pol osivel, kakor s srebrnimi nitimi pretkan koder, ki se mu je bil vsul pri tem vprašanju po bledem čmirkavem obrazu, jasno naznanjajoč, da je že orala obila in dolgotrajna strast prezgodnje gube na njegovo površje.

"Natančno, kakor je ukazala vaša milost, storil je preponižni sluga. Njegov nepovoljni uspeh vsiljuje mu žalibože misel, da je pretirana črnogledost, ki se je vsilila vašej milosti. Vsaj vse okoliščine kažejo tako."

"Ne sodi naj Črnič svojeglavno, kar ne spada v njegovo področje! Pokorščina in brezobzirna udanost je njegov posel, ki ga terjam z vso odločnostjo in z vso močjo. Pozna me on."

"Svest sem si svoje udanosti in zveste pokorščine. Vendar pri vsem svojem trudu ne morem poročati dosedaj kaj odločilnega o onej zadevi", nadaljuje s tresočim glasom Črnič. "Koliko potov je bil ondi?" glasi se daljino vprašanje.

"Tri noči zaporedoma, vaša milost!"

"In kaj je opazil tam? Ali ni resnica, o čemur se mi je poročalo tajno?"

"O tem ne morem soditi. Prvo noč se je vrnil Ilija sicer pozno, ali popolno sam domu. Drugo noč ni zapustil kože, in tretjo —"

Zakajšal je pripovedovalec pri tej besedi in v tla se je ozrl, kakor da bi se bal nadaljevati začetni stavek.

"In tretjo noč?" pristavi zdajci kakor iznenaden in nekaj posebnega pričakujoč grajsčak Ferenc Tahy.

"Tretjo noč", nadaljuje jecljaje in s tresočim glasom oskrbnik Črnič, "videl sem tri možakarje vstopiti v hišo. A noč je bila, temna noč. Za ped se ni razločilo daleč pred-se."

"Tri možakarje?" vzdikne se bolj iznenaden grajsčak. "V noči so prišli trije k Iliji Gregorčiču, in on jih ni poznal niti po postavi niti po hoji?"

Zopet se je obotavljal Črnič pri teh besedah, ki so ga nenadoma spravile v na videz neprijetno stališče, kakor da bi ne izdajal rad svojih znancev brez dokazov in dosedaj brez obljubljenega darila za takov poseben posel.

Odgovoril je torej nekako izogiba se:

"Vaša milost! Stal sem do jutra pod steno, da bi vsaj po besedi spoznal, kar mi je noč prikrivala, a zastoj. Tiho je bilo kakor v grobu vso noč v poslopji. Molče so zapustili možakarji in v temi Ilijevo poslopje."

V tem trenutku je prvič obrnil grajsčak svoj obraz proti oskrbniku ter mu pogledal strupeno in naravnost v obraz.

"Nič ni toraj videl, slepec, ali pa ni videti hotel! Dozdeva se mi, da ima kurjo slepoto, kadar je potreba odpreti oči!" nadaljuje grajsčak s posebnim naglasom. "Vendar dovolj je. Saj imam dokaze, da sprejema on očno družbo, naj si bode katerokoli. Dosedanja poročila so torej resnična. Dozdeva se mi tudi", pravi polglasno in zaničljivo potem, "kdo so oni možakarji, ki ljubijo bolj noč kot svetli dan. Če dovolj, povem mu sam, da so bili oni pomočniki: bog Matija Gubec iz Stubnice, rudečelasi sudec Pasanec in neko mlado seme Miha Gusetič, jako predrzen in nepridiprav človek."

(Dolje prihodnjič.)

Nad 30 let se je obnašal  
**DR. RICHTERJEV**  
SVETOVNI, PRENOVLJENI  
"SIDRO"  
**Pain Expeller**  
kot najboljši lek zoper  
**REUMATIZEM,**  
**POKOSTNICO,**  
**PODAGRO** itd.  
in razne reumatične  
neprilike.  
SAJTO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah  
all pri  
**F. A. Richter & Co.**  
215 Pearl Street,  
New York.

"GLAS NARODA"

predaja po 1 cent številko:  
Anton Bobek, poslovođa  
družnice Frank Sakser, 1778  
St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
John Sustaršič, 1208 N. Cent.  
St. Joliet, Ill.  
Frank Gabronja, 519 Power  
St., Joliet, Pa.  
Frank A. Baudek, Milwaukee, Wis.  
AKO ŽELI KDO ROJAKOV LIST  
prodajati, naj se oglasi pri uprav.  
ništvu "Glas Naroda".

Telefon št. 59.

**GEORGE L. BROZICH,**  
slovenski notar,  
Ely, Minnesota,

se priporoča Slovencem v Ely in okolici za izvrševanje raznega notarskega posla, bodisi za Ameriko ali staro domovino. Izdelujem vsake vrste prepisna pisma, poročstva (bonde), polnomoči (Vollmacht) in vse druge v to stroko spadajoča dela. Oskrbujem tudi zavarovalnino proti ognju ali na življenje v najboljših ameriških in inozemskih družbah. Vsa pojasnila dajem rojakom drage volje na zahtevo.

**JOHN KRACKER**

1199 St. Clair St., Cleveland, O.



Priporoča rojakom svoja IZVRSTNA VINA, ktera v kakovosti nadkrijejo vsa druga ameriška vina. Kudeče vino prodajam po 50c. galono; belo po 70c. Najboljši DOMAČI TROPNOVEC 4 1/2 galone za \$12, STAR IZBORN DROŽNIK 4 1/2 galone za \$13, BRINJEVEC, za ktereja sem importiral brinje iz Kranjskega, velja 12 butelj \$18. Vino je najboljša vrsta ker je pridelana kapljica v lastni vinogradih. Isto tako je tudi izanje najboljša vrsta, ker je na isti način kuhano kakor doma na Kranjskem. Za države: Ohio, Pennsylvania in Illinois plačam prevozne stroške, posodo ne računam. Za mnogotera naročila se priporoča:

**JOHN KRACKER**

1199 St. Clair St., Cleveland, O.

NAZNANILO.

Podpisani naznanjam Slovencem in Hrvatom, da sem odprl svoj novi, lepo urejeni

**SALOON**

imenom

"GERMAN HALL",

50 korakov na levo od postaje v Raton, New Mexico.

Točim vedno sveže pivo in najbolje kalifornijsko vino ter whiskey.

Za obilen obisk se priporoča

**MARTIN BUKOVIC**

Raton New Mexico.

(3rt 8-3-8-6)

**Skušnja uč!**

Podpisani naznanjam rojakom, da izdelujem ZDRAVILNO GRENKO VINO po najboljšem navodilu iz najboljših rož in korenin, ki jih je dobil v Evropi in Ameriki ter iz finca, naravnega vina. Kdor bo leha na želodcu ali prebavnih organih, naj ga pije redno.

Pošilja se v zabojih po jeden tucat (12 steklenic) na vse kraje zapadnih držav Sever. Amerike.

V obilna naročila se priporoča

**JOSIP RUSS**

432 S. Santa Fé Av. Pueblo, Col.

Genjenim rojakom naznanjam, da so

**HARMONIKE,**

ktere jaz izdelujem, v Washingtonu patentirane za Ameriko. Delo je izvrstno in solidno. Cene so zelo nizke in sem prepričan, da bodo odjemalci zadovoljni.

Najtopleje se priporoča

**John Golob,**

203 Bridge St., Joliet, Ill.



JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje istoka. Vlak je treba premeniti samo enkrat na poti v New York in sicer na istej postaji. Vožnja do New Yorka traja manj nego tri dni; prihod v New York po dnevu.

Oglasite se pri:

**C. M. COX,** Aas Ticket Agent,  
313 N. Main St., Pueblo, Colo.

Pozor! Po želji potnikov bomo brzojavili Mr. Frank Sakserju, lastniku tega lista, čegar vslužbenec Vas pričaka potem pri prihodu v New York na kolodvoru.

**KNJIGE,**

ktere imamo v naši zalogi in jih odpošljemo poštne proste, ako se nam znesek naprej pošlje:

Molitvene knjige:

Spomin na Jezusa 35 ct.  
Jezus dobri pastir 60 ct.  
Presveto Srce Jezusovo \$1.20.  
Sveta Nebesa \$1.  
Jezus na križu \$1.  
Filoteja \$1.20.  
Zlata šola \$1.20.  
Duhovni studenec 60 ct.  
Nebeške iskricice 60 ct.  
Ključ nebeških vrat 60 ct.  
Vrtec nebeški 60 ct.  
Sveta noč. 15 ct.  
Ave Marija 10 ct.  
Mati Božja 10 ct.  
Evangeliji 50 ct.  
Zgodbe sv. pisma, mala izdaja 30 ct.  
Zgodbe sv. pisma velika izdaja 50 ct.  
Navedene mašne knjige so s zlato obrezo.

Druge knjige:

Zbirka domačih zdravil 60 ct.  
Mali vitez, v treh zvezkih, \$3.50.  
Prešernove pesnirje, vezane 75 ct.  
Prešernove pesnirje, broširane, 50 ct.  
Skozi širno Indijo 40 ct.  
Na indijskih otokih 30 ct.  
Iz knjige življenja \$1.60.  
Ob tihih večerih \$1.75.  
Abecednik za slov. ljudske šole 20 ct.  
Dimnik, slovensko-nemški besednjak 90 centov.  
Prva nemška vadnica 35 ct.  
Pregovori 30 ct.  
Mlinarjev Janez 40 ct.  
Domači zdravnik 60 ct.  
Marjetica 50 ct.  
Godčevski katekizem 15 ct.  
Andrej Hofer 20 ct.  
Boerska vojska 30 ct.  
Admiral Tegetthof 30 ct.  
Pavlin, angleški slovarček 40 ct.  
Erazem Predjamski 15 ct.  
Naselnikova hči 20 ct.  
Eno leto med Indijanci 20 ct.  
May, Ery, 20 ct.  
Pavliha 20 ct.

Potovanje v Liliput 20 ct.  
Mirko Poštenjakovič 20 ct.  
Narodne pripovedke za mladino, I. in II. zvezek, vsak 20 ct.  
Pri Vrbovčevu Grogi 20 ct.  
Krištof Kolumb 20 ct.  
Šaljivi Jaka 20 ct.  
Nezgodna na Palavannu 20 ct.  
Pravila dostojnosti 20 ct.  
Izdajalec domovine 20 ct.  
V delu je rešitev 30 ct.  
Najdenček 20 ct.  
Grof Radecky 20 ct.  
Lažnjivi kljucke 20 ct.  
Repoštev 20 ct.  
Vrtomirov prstan 20 ct.  
Hubad, pripovedke I., II., III. zvezek, vsak 20 ct.

Cesar Maksimilijan I., 20 ct.  
Sv. Genovefa 20 ct.  
Vojska na Turškem 40 ct.  
Rodbinska sreča 40 ct.  
Knez Črni Jurij 20 ct.  
Nikolaj Zrinjski 20 ct.  
Spominjski listi iz avstrijske zgodovine 25 ct.

Doma in na tujem 20 ct.  
Na Preriji 20 ct.  
Strelec 25 ct.  
Naseljenec 20 ct.  
Poslednji Mohikanec 20 ct.  
Srečolovec 20 ct.  
Avstrijski junaki 90 ct.

Kako je zgorel gozd 20 ct.  
Šaljivi Slovenec 90 ct.  
Četrto berilo za ljudske šole 50 ct.  
Stoletna pratika 60 ct.  
Izidor, pobožni amet 25 ct.  
Cvetke 20 ct.  
Hitri računar 40 ct.

Sanje v podobah 15 ct.  
Koledar za leto 1904 25 ct.

V FRONTENAC, KANS., in okolici je moj zastopnik Mr. Leopold Krushitz. Imenovani gospod deluje že mnogo let z menoj in sva vedno v najlepšem soglasju, zato ga rojakom topla priporočam. Fr. Sakser.

ROJAKI, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

**GOSTILNO,**

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMOKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobijo vsi dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj se postavi vpraša za mene in gotovo bode prišel do mene in do znanec. Ako kedo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Naše geslo toraj bodi:

**SVOJI K SVOJIM!**

**Martin Muhič, lastnik.**

ROJAKI, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

**GOSTILNO,**

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMOKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobijo vsi dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj se postavi vpraša za mene in gotovo bode prišel do mene in do znanec. Ako kedo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Naše geslo toraj bodi:

**SVOJI K SVOJIM!**

**Martin Muhič, lastnik.**

ROJAKI, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

**GOSTILNO,**

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMOKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobijo vsi dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj se postavi vpraša za mene in gotovo bode prišel do mene in do znanec. Ako kedo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Naše geslo toraj bodi:

**SVOJI K SVOJIM!**

**Martin Muhič, lastnik.**

ROJAKI, podpirajte rojaka!

Podpisani priporočam svojo dobro urejeno

**GOSTILNO,**

v kateri točim vedno SVEŽE PIVO, prodajam DOBRE SMOKE in LIKERJE. Pri meni se tudi dobijo vsi dan DOBRA HRANA. Ako kak rojak pride v FOREST CITY, PA., naj se postavi vpraša za mene in gotovo bode prišel do mene in do znanec. Ako kedo potrebuje kak svet, naj se name obrne. Naše geslo toraj bodi:

**SVOJI K SVOJIM!**

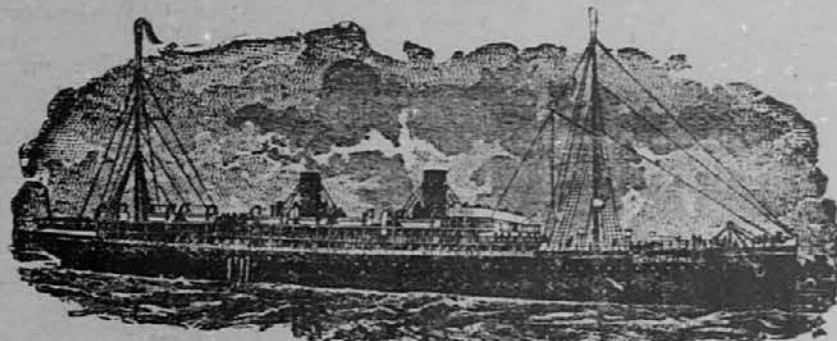
**Martin Muhič, lastnik.**

**RABI**

telefon kadar dosepeš na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Pokliči številko 3795 Cortland in govori slovensko.

## Compagnie Générale Transatlantique.

### Francoska parobrodna družba



DIREKTNJA ČRTA DO HAVRE-PARIS-SVICO-INNSBRUK LJUBLJANA.

POŠTNI PARNIKI SO:

|                 | na dva vijaka. | 12.000 ton. | 25.000 konjskih moči. |
|-----------------|----------------|-------------|-----------------------|
| "La Lorraine",  | " " "          | 12.000 "    | 25.000 "              |
| "La Savoie",    | " " "          | 12.000 "    | 25.000 "              |
| "La Touraine",  | " " "          | 10.000 "    | 15.000 "              |
| "L'Aquitaine",  | " " "          | 10.000 "    | 15.000 "              |
| "La Bretagne",  | " " "          | 8.000 "     | 9.000 "               |
| "La Champagne", | " " "          | 8.000 "     | 9.000 "               |
| "La Gascogne",  | " " "          | 8.000 "     | 9.000 "               |

Parniki odpljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne.

Parniki odpljujejo iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton Street:

|              |                  |              |                  |
|--------------|------------------|--------------|------------------|
| La Bretagne  | 19. maja 1904.   | La Savoie    | 23. junija 1904. |
| La Savoie    | 26. maja 1904.   | La Champagne | 30. junija 1904. |
| La Touraine  | 2. junija 1904.  | La Lorraine  | 7. julija 1904.  |
| La Lorraine  | 9. junija 1904.  | La Gascogne  | 14. julija 1904. |
| La Champagne | 16. junija 1904. | La Touraine  | 21. julija 1904. |

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

## HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinjenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko  
Boulogne-sur-Mer.



|                                                |                                                  |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton. | STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton. |
| RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.  | ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton.   |
| POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton. |                                                  |

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse.  
TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odpljujejo:

Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsako sredo ob 10. uri zjutraj.

**HOLLAND-AMERICA LINE,**

39 Broadway, NEW YORK. 90-2 Dearborn St., CHICAGO, ILL.

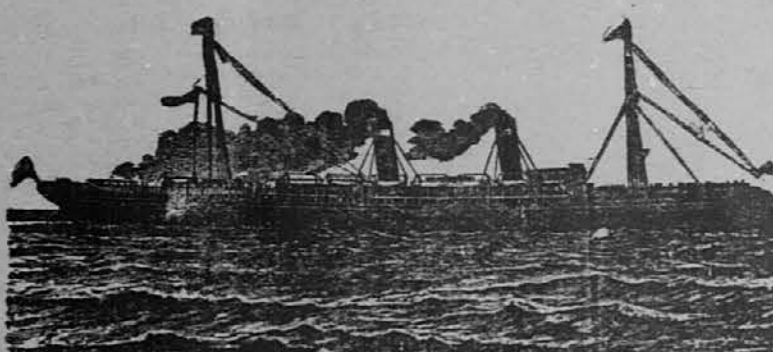
## RED STAR LINE

(Prekomorska parobrodna družba „Rudeča zvezda“)

posreduje redno vožnjo s poštami parniki med

New Yorkom in Antwerpenom, \* \* \* \* \*

\* \* \* \* \* Philadelphijo in Antwerpenom.



Prevaža potnike s sledečimi poštami parniki:

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| ADERLAND dva vijaka 12736 ton. | KROONLAND..... 12760 ton. |
| ZEELAND..... 11905 ton.        | FINNLAND..... 12760 ton.  |

Pri cenah za medkrovoje so vpoštete vse potrebščine, dobra hrana, najboljša postrežba.

Pot čez Antwerpen je jedna najkrajših in najprijetnejših za potnike iz ali v Avstrijo: na Kranjsko, Štajersko, Koroško, Primorje, Hrvaško, Dalmacijo in druge dele Avstrije.